



09//25/1

**PASSION.  
KNOWLEDGE.  
SAFETY.**

**RAMSEYER**



## **Le soluzioni migliori non scendono a compromessi con la sicurezza.**

Alla André Ramseyer AG siamo orgogliosi dei numerosi rapporti di lunga data con i clienti. Da 80 anni realizziamo soluzioni per la sicurezza dei processi, la protezione dalle esplosioni e l'ottimizzazione di impianti nei settori del vapore, dei gas e dei liquidi. Ogni giorno aiutiamo i nostri clienti a sviluppare i loro processi in modo sicuro, affidabile ed efficiente. Le nostre collaboratrici e i nostri collaboratori forniscono sempre una rapida assistenza. Il nostro know-how, un ampio portafoglio di prodotti di marchi rinomati e un grande magazzino ci consentono a conseguire questo obiettivo. Le preoccupazioni e la sicurezza dei nostri clienti hanno la massima importanza per la Ramseyer.



**SETTORI**

**Valvole di sicurezza**

**Dischi di rottura**

**Rubinetterie di sicurezza**

**Elettronica industriale**

**Scaricatori di condensa**



**CHIMICA**



**FARMACEUTICA  
ALIMENTARE**



**IMPIANTISTICA  
INDUSTRIALE**



**ENERGIA**



**GAS**

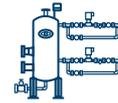


**CRIOGENICO**



**HVAC**

	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>				
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		



### Valvole di intercettazione

### Valvole a membrana

### Valvole antiriflusso

### Valvole per caldaie

### Valvole di regolazione

### Apparecchiature per vapore / condensa

Valvole di intercettazione	Valvole a membrana	Valvole antiriflusso	Valvole per caldaie	Valvole di regolazione	Apparecchiature per vapore / condensa	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	esplosivo
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		esplosivo
<input checked="" type="checkbox"/>	neutro					
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
	<input checked="" type="checkbox"/>	neutro				
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	aggressivo
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		esplosivo
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		esplosivo
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		neutro
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		aggressivo
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		esplosivo

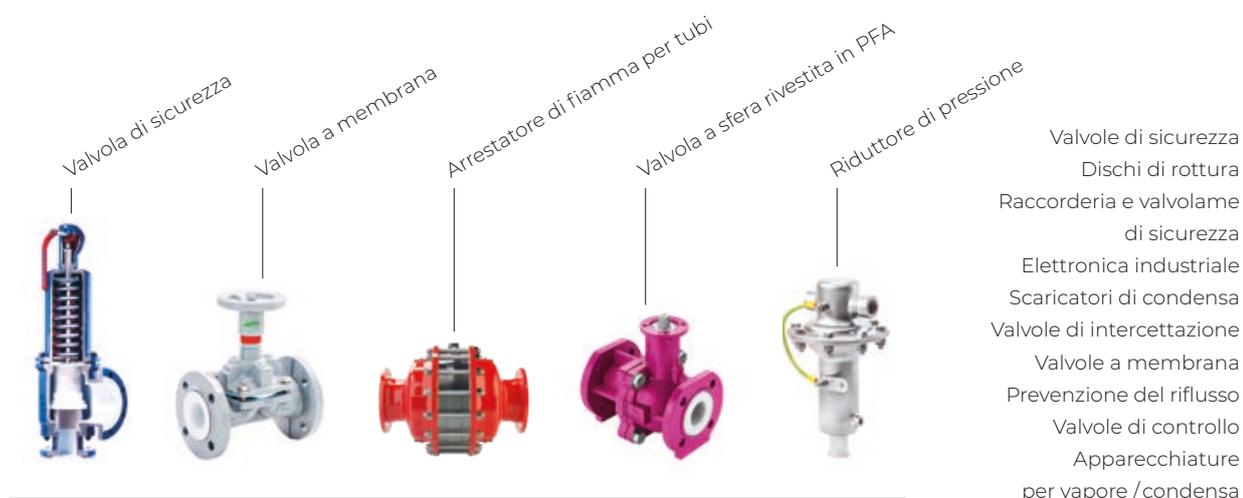


## Dove si genera un particolare valore aggiunto non c'è spazio per gli errori.

L'industria chimica produce gli elementi di base della nostra vita moderna. Gli impianti di produzione chimica sono tanto diversi quanto i prodotti che vengono da essi realizzati. In essi viene utilizzata un'ampia varietà di sostanze: gas e liquidi che vanno dal neutro all'aggressivo all'esplosivo. L'affidabilità è pertanto fondamentale.

I processi chimici pongono i massimi requisiti a tutti i componenti. I nostri clienti si aspettano quindi prodotti estremamente affidabili che funzionino anche in aree di applicazione difficili e per un lungo periodo di tempo.

La nostra pluriennale esperienza nella tecnologia della sicurezza aiuta le aziende del settore chimico a produrre in modo efficiente, poiché in questo settore i guasti e gli errori possono avere conseguenze particolarmente gravi. I nostri servizi di consulenza sono mirati quindi ad evitare danni ai sistemi e rischi per le persone e l'ambiente. Naturalmente quando ci occupiamo dell'affidabilità dei processi non perdiamo di vista l'efficienza economica.



## FARMACEUTICA ALIMENTARE

**Esigenze elevate possono essere soddisfatte solo con una qualità elevata.**

I prodotti di cui ci si fida ciecamente provengono dal settore farmaceutico e alimentare. Questa reputazione è stata duramente guadagnata ed entrambi i settori hanno ora familiarità con regolamenti, linee guida e standard complessi. Le soluzioni tecnologiche di sicurezza in questi settori devono quindi essere non solo standardizzate, ma anche comprensibili e completamente documentate.

Proponiamo prodotti che soddisfano i più severi requisiti per applicazioni sterili della superficie. Le leghe di acciaio inossidabile a basso tenore di carbonio e gli elastomeri approvati dalla FDA sono altrettanto importanti quanto un design asettico che consente una pulizia sterile. Va da sé che documentiamo dettagliatamente anche i componenti installati e gli interventi di assistenza. Possiamo anche fornire tutti i certificati necessari per l'industria farmaceutica e alimentare.

Il nostro lavoro per le industrie farmaceutiche e alimentari riunisce alcuni grandi nomi. Possiamo offrire prodotti delle migliori marche europee per la sicurezza dei processi e servizi di assistenza certificati. In definitiva i nomi dei nostri clienti testimoniano questa qualità: tra di essi possiamo annoverare i principali gruppi internazionali che operano in Svizzera.

08

Valvole di sicurezza  
Dischi di rottura  
Elettronica industriale  
Scaricatori di condensa  
Valvole a membrana  
Valvole di controllo  
Apparecchiature  
per vapore /condensa





10

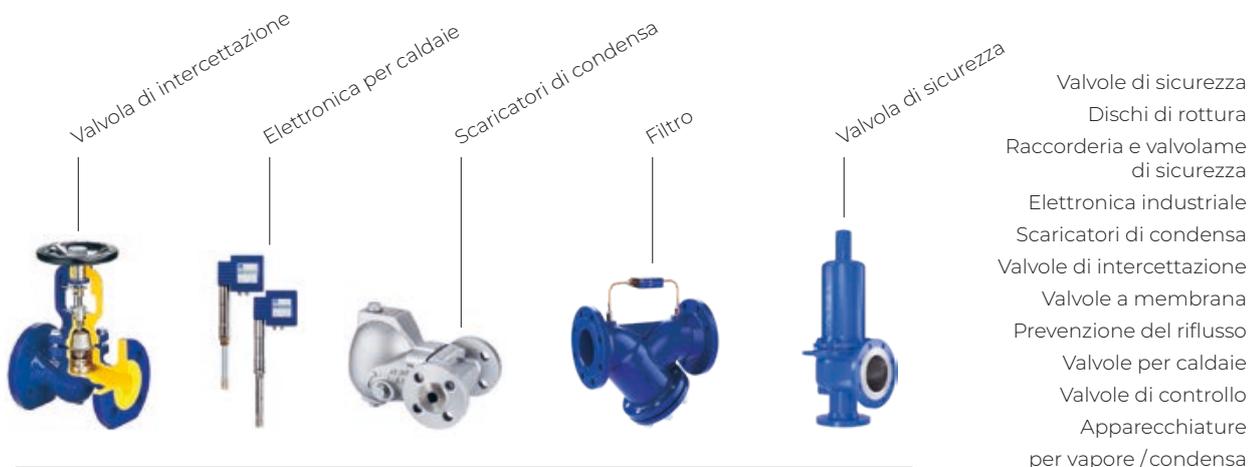


## **Dove l'affidabilità conta, sia per il prodotto che per il servizio.**

Ovunque si produca, le esigenze tecniche sono altrettanto elevate quanto quelle commerciali. Per noi questo significa soprattutto: trovare soluzioni robuste e durature, in grado di impedire che i sistemi di produzione si rompano e causino costi elevati.

Forniamo ai nostri clienti delle industrie manifatturiere componenti collaudati e di facile manutenzione. Forniamo inoltre assistenza nella progettazione di nuovi sistemi e di conversioni. Per raggiungere questi obiettivi ci avvaliamo di un'esperienza pluriennale, di competenze ingegneristiche interne e di partnership globali. Noi trasmettiamo tutto ciò ai nostri clienti, perché l'affidabilità poggia su molte spalle.

E in caso di emergenza i nostri clienti possono sempre contare su un servizio di risposta rapida. In caso di fermo dell'impianto siamo in grado di fornire parti di ricambio o valvole complete nel più breve tempo possibile grazie al nostro ampio magazzino.



## ENERGIA

### Redditività garantita, perché ogni kWh conta.

Ovunque si generi energia utilizzando vapore e acqua calda, l'efficienza è la priorità assoluta. Perché solo un funzionamento regolare risulta economico. Proponiamo un'ampia gamma di accessori e assistenza nella progettazione di nuovi impianti. Insieme ai nostri partner supportiamo anche la messa in servizio di caldaie a vapore e i sistemi di controllo elettronici. Le nostre collaboratrici e i nostri collaboratori esperti utilizzano spesso le misurazioni degli scaricatori di condensa per gettare le basi per garantire il funzionamento ottimale degli impianti e la riduzione delle emissioni di CO<sub>2</sub>.

Valvole di sicurezza  
Dischi di rottura  
Elettronica industriale  
Scaricatori di condensa  
Valvole di intercettazione  
Valvole a membrana  
Prevenzione del riflusso  
Valvole per caldaie  
Valvole di controllo  
Apparecchiature  
per vapore /condensa



12

## GAS

### Sicurezza garantita, perché gli errori non sono un'opzione.

I sistemi a gas sono essenziali per molti settori industriali. Offriamo valvole di sicurezza e di controllo per la gamma delle basse pressioni e per quella delle alte e altissime pressioni. Questo ci permette di monitorare e salvaguardare sistemi dove l'errore non è permesso.

Valvole di sicurezza  
Dischi di rottura  
Raccorderia e valvolame  
di sicurezza  
Scaricatori di condensa  
Valvole di intercettazione  
Valvole a membrana  
Prevenzione del riflusso  
Valvole di controllo  
Apparecchiature  
per vapore /condensa







## CRIOGENICO

### I sistemi specializzati richiedono conoscenze specialistiche.

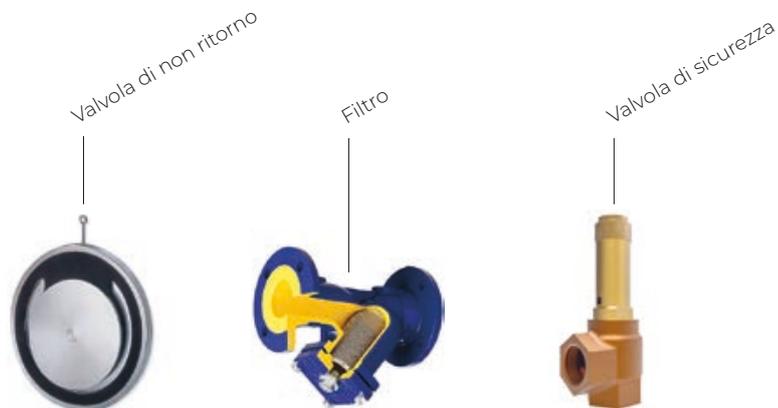
Se il freddo entra in gioco nella liquefazione dei fluidi gassosi, i requisiti cambiano. I componenti di sicurezza e i materiali utilizzati devono essere adatti alle basse temperature. La nostra esperienza in questo settore è testimoniata dai molti impianti in Svizzera che abbiamo attrezzato o contribuito a progettare.



- Valvole di sicurezza
- Dischi di rottura
- Raccorderia e valvolame di sicurezza
- Elettronica industriale
- Scaricatori di condensa
- Valvole di intercettazione
- Valvole a membrana
- Prevenzione del riflusso
- Valvole di controllo

### I sistemi affidabili richiedono una tecnologia collaudata.

Gli impianti di riscaldamento, ventilazione e condizionamento sono diventati parte integrante della vita moderna. La loro importanza continuerà a crescere nei prossimi anni. I nostri prodotti dimostrano il loro valore già da decenni. Vengono impiegati per mettere in sicurezza, chiudere e controllare anche gli impianti più esigenti.



- Valvole di sicurezza
- Elettronica industriale
- Valvole di intercettazione
- Valvole a membrana
- Prevenzione del riflusso
- Valvole di controllo

**Come dimostriamo ogni giorno  
le nostre competenze.**

**16**



## CONSULENZA



La soluzione ottimale può essere trovata solo con una buona preparazione. Ecco perché il nostro lavoro si concentra sulla consulenza ai clienti. Questo spesso si traduce in soluzioni migliori rispetto a quelle originariamente previste, sia perché meno complesse dal punto di vista tecnico – cosa che rende il processo più efficiente – sia perché richiedono meno manutenzione. Siamo soddisfatti solo quando una soluzione si adatta al cento per cento alle esigenze del cliente, che è in grado di comprendere la nostra soluzione.

17

## INGEGNERIA



I sistemi tecnici in cui vengono utilizzati liquidi o gas sono spesso complessi e hanno giustamente elevati requisiti di sicurezza. Non tutti coloro che gestiscono un sistema possono o vogliono occuparsi dei dettagli tecnici relativi all'ambito delle valvole. Disponiamo di un'esperienza pluriennale nella sicurezza dei processi, nella protezione dalle esplosioni e nell'ottimizzazione degli impianti, che applichiamo a ogni ordine. Il nostro obiettivo è comprendere la funzionalità dei sistemi dei nostri clienti e renderli più duraturi, più efficienti e più sicuri possibile con ogni soluzione che forniamo.

# POST VENDITA

## CONSEGNA RAPIDA DEI PEZZI DI RICAMBIO

L'ampio stock di ricambi presso la nostra sede centrale di Flamatt ci consente di consegnare i pezzi di ricambio in tempi rapidi. Spesso possiamo consegnare i pezzi standard il giorno successivo e componenti particolari entro pochi giorni. Su richiesta possiamo tenere scorte di ricambi personalizzati.



## MANUTENZIONE E ASSISTENZA

I nostri tecnici specializzati eseguono regolarmente la manutenzione dei sistemi presso i clienti. Ciò include anche la delicata manutenzione degli scaricatori di fiamma nei serbatoi di deposito. Conosciamo perfettamente questi sistemi e i loro requisiti di sicurezza.



## REVISIONI

Revisioniamo tutte le valvole di sicurezza standard e altri componenti di sistema rilevanti per l'energia e la sicurezza, come valvole di intercettazione, valvole di controllo, riduttori di pressione, valvole per caldaie, valvole a membrana e tutta l'elettronica industriale nella nostra officina o in loco e redigiamo i necessari rapporti di prova.



## GESTIONE DELLA QUALITÀ

Ramseyer è un centro specializzato autorizzato dalla SVTI per l'ispezione delle valvole di sicurezza in conformità alle linee guida CIS-TR 901 e EKAS 6516.

Altre nostre certificazioni:

Certificazione secondo la norma ISO 9001: 2015



## ANALISI DELLA SICUREZZA E DELL'EFFICIENZA

Abbiamo molti anni di esperienza nell'esecuzione di misurazioni di scaricatori di condensa e perdite di vapore, nonché di varie rilevazioni di dati. Essa ci permette di individuare senza problemi eventuali errori nel sistema e consente ai nostri clienti di ridurre i costi energetici e le emissioni di CO<sub>2</sub>.



La sicurezza non si esaurisce con la messa in servizio. Per questo motivo supportiamo i nostri clienti affinché possano fare affidamento anche sugli impianti funzionanti da tempo. La nostra flessibilità e la nostra posizione centrale ci consentono di essere rapidamente sul posto. Assemblamo e smontiamo i componenti in loco. In dialogo diretto con i nostri clienti ci adattiamo alle loro esigenze in costante evoluzione. Il tutto per ridurre al minimo i tempi di fermo impianto o per evitarli del tutto.

## FORMAZIONE



Siamo convinti del valore del nostro know-how. Ecco perché lo condividiamo con i nostri clienti. Questo può avvenire «on the job», mediante una consulenza presso il cliente, specifica per il progetto. Oppure «in house», quando organizziamo corsi di formazione e dimostrazioni per la manutenzione e l'assistenza delle valvole di sicurezza presso la nostra sede di Flamatt. Proponiamo anche corsi di formazione personalizzati in loco, in cui forniamo corsi di formazione sulle valvole di sicurezza, sulla tecnologia del vapore e della condensa o sugli scaricatori di fiamma utilizzando direttamente le strutture del cliente organizziamo regolarmente seminari per i clienti presso gli impianti di prova dei nostri partner LESER, Gestra e Protego in Germania. Per quanto riguarda le applicazioni con il vapore, offriamo corsi di formazione in varie località della Svizzera direttamente sul banco di prova mobile della Gestra e su richiesta anche presso i nostri clienti.

# I MARCHI

Valvole di sicurezza  
**LESER**



Dischi di rottura  
**SCHLESINGER**



Valvole di sicurezza  
**HEROSE**



Rubinetteria di sicurezza  
**PROTEGO**



Rubinetteria di sicurezza  
**KITO**



20

Valvole di scarico  
**GESTRA**



Valvole di controllo  
**FLOWSERVE**



Riduttori di pressione  
**MARKENBERG**



Valvole a membrana  
**SISTO**



Valvola a farfalla rivestita  
in PTFE  
**CHEMVALVE**



Valvole a farfalla  
**SAPAG**



Filtro  
**ZETKAMA**



Valvole di intercettazione  
**ZETKAMA**



Valvole a sfera per Teris  
**BRÖEN**



## VALVOLE DI SICUREZZA E RUBINETTERIA DI SICUREZZA



---

## VALVOLE DI ENERGIA E DI CONTROLLO



---

## VALVOLE DI PROCESSO



Solo i migliori componenti vengono presi in considerazione per garantire una sicurezza senza compromessi. Per questo motivo utilizziamo solo prodotti di marchi affermati con i quali abbiamo stretto collaborazioni di lunga data. Rappresentiamo e proponiamo i leader di qualità LESER, Protego, Gestra e Mankenberg in esclusiva in Svizzera. In definitiva i nostri clienti traggono vantaggio dal buon rapporto con i nostri fornitori, perché possiamo offrire una logistica di magazzino efficiente, soluzioni tecniche personalizzate e un'ampia gamma di prodotti grazie a marchi complementari.

## LE NOSTRE REGIONI DI VENDITA

### SVIZZERA NORD-OCCIDENTALE

**Thomas Borer**

NPA 4000–4499

+41 79 203 52 26

thomas.borer@ramseyer.ch

### SVIZZERA CENTRALE / ARGOVIA

**Ali Boz**

NPA 2500–2599, 4500–6499

+41 79 702 19 16

ali.boz@ramseyer.ch

### SVIZZERA ORIENTALE

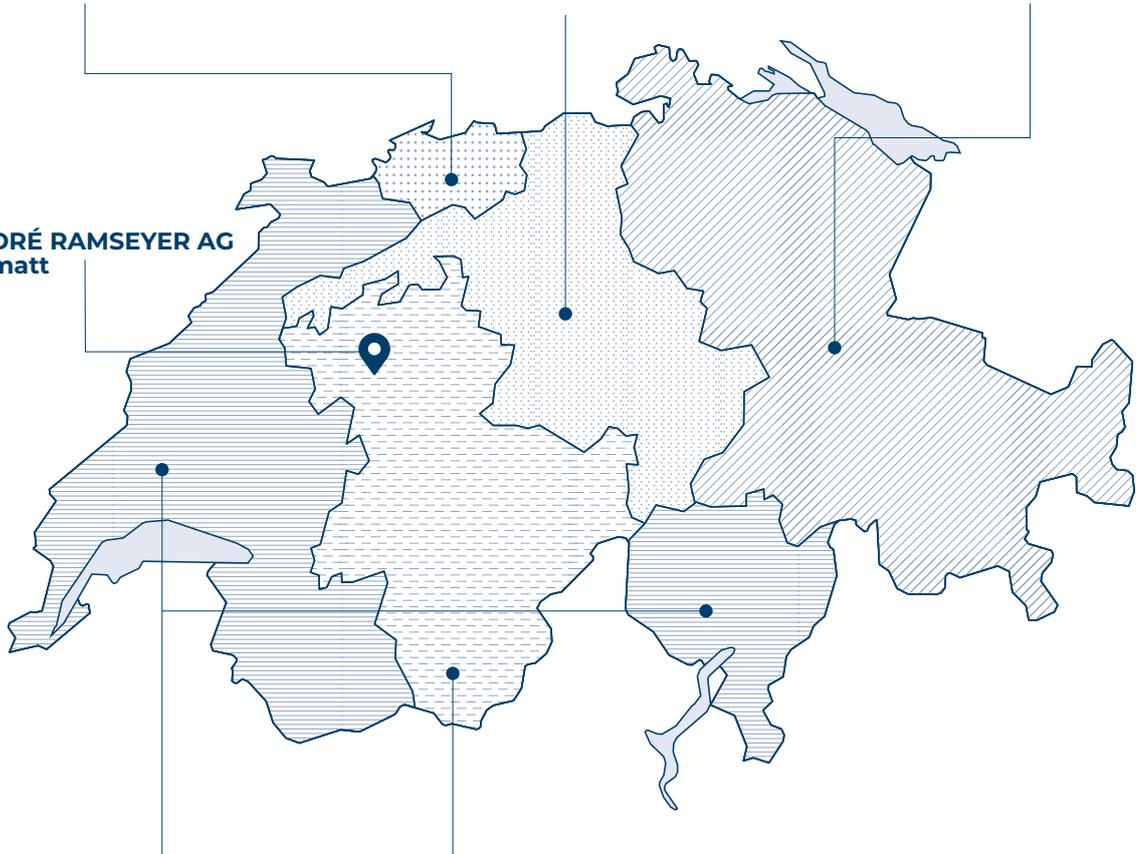
**Igor Tekavc**

NPA 7000–9700

+41 79 233 30 92

igor.tekavc@ramseyer.ch

**ANDRÉ RAMSEYER AG**  
Flamatt



### SVIZZERA OCCIDENTALE / TICINO

**Claudio Manzato**

NPA 1000–2499, 2600–2999,

6500–6999

+41 79 301 41 81

claudio.manzato@ramseyer.ch

### ALTOPIANO SVIZZERO

**BERNA / VALLESE**

**Jürg Willi**

NPA 3000–3999

+41 79 653 73 69

juerg.willi@ramseyer.ch

22

Siamo il partner affidabile in tutta la Svizzera per la sicurezza dei processi, la protezione dalle esplosioni e l'ottimizzazione dei sistemi. Siamo presenti in tutta la Svizzera per garantire un'elevata disponibilità, tempi di risposta rapidi e una consulenza sempre personalizzata. Sia presso la nostra sede centrale di Flamatt che nelle altre cinque regioni di vendita. Siamo il punto di riferimento per quanto riguarda disponibilità dei materiali e l'accesso al know-how sul posto.



